

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部分內容而產生或因依賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



四環医药  
*SihuanPharm*

**Sihuan Pharmaceutical Holdings Group Ltd.**  
**四環醫藥控股集團有限公司**

(於百慕達註冊成立的有限公司)

(股份代號：0460)

截至二零一三年六月三十日止六個月  
中期業績公告

四環醫藥控股集團有限公司(「四環醫藥」或「本公司」)董事(「董事」)會(「董事會」)欣然公佈本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)截至二零一三年六月三十日止六個月(「期內」或「二零一三年上半年」)的未經審核綜合業績連同二零一二年比較數字。該等中期業績已由本公司外聘核數師羅兵咸永道會計師事務所(根據國際審計與鑒證準則理事會頒佈之國際審閱委聘準則第2410號「由實體的獨立核數師執行中期財務資料審閱」)及本公司審核委員會(「審核委員會」)審閱。

## 中期業績

### 財務摘要

	截至六月三十日止六個月		變動
	二零一三年	二零一二年	
	人民幣千元	人民幣千元	
<b>關鍵損益項目</b>			
收益	2,324,747	1,389,297	67.3%
毛利	1,847,116	1,071,419	72.4%
經營溢利	644,817	533,425	20.9%
本公司擁有人應佔溢利	617,535	461,445	33.8%
<b>主要財務比率</b>			
毛利率	79.5%	77.1%	
淨利率	26.6%	33.2%	
每股盈利－基本(人民幣分)	11.933	8.917	
應收賬款週轉期(天)	50	60	
存貨週轉期(天)	42	36	
每股中期股息(人民幣分)	4.3	3.1	

- 本集團收益增加67.3%至人民幣2,324.7百萬元(二零一二年上半年：約人民幣1,389.3百萬元)。
- 毛利率略微增加至79.5%(二零一二年上半年：77.1%)，此乃由於利潤較高的產品增長較快所致。
- 本公司擁有人應佔溢利增加33.8%至人民幣617.5百萬元(二零一二年上半年：約人民幣461.4百萬元)。
- 每股基本盈利增加至約人民幣11.933分(二零一二年上半年：約人民幣8.917分)。
- 董事會宣派中期股息每股人民幣4.3分。

## 中期簡明綜合資產負債表

		於二零一三年 六月三十日 人民幣千元 未經審核	於二零一二年 十二月三十一日 人民幣千元 經審核
<b>資產</b>			
<b>非流動資產</b>			
物業、廠房及設備	3	1,339,089	924,052
投資物業	3	30,066	30,894
無形資產	3	3,697,856	3,735,030
土地使用權	3	205,213	165,637
貿易及其他應收賬款	4	159,882	154,192
於一間聯營公司的權益	5	37,279	40,962
遞延所得稅資產		179,419	265,176
其他非流動資產		94,171	122,521
		<u>5,742,975</u>	<u>5,438,464</u>
<b>流動資產</b>			
存貨		129,759	91,472
貿易及其他應收賬款	4	980,521	769,120
可供出售金融資產		438,512	717,921
初步為期超過三個月的定期存款		743,560	898,560
現金及現金等價物		1,359,905	1,543,907
		<u>3,652,257</u>	<u>4,020,980</u>
<b>總資產</b>		<u><u>9,395,232</u></u>	<u><u>9,459,444</u></u>

	附註	於二零一三年 六月三十日 人民幣千元 未經審核	於二零一二年 十二月三十一日 人民幣千元 經審核
<b>權益</b>			
<b>本公司擁有人應佔權益</b>			
股本		44,419	44,419
股份溢價		5,573,951	5,573,951
其他儲備		67,876	65,256
保留盈利			
－擬派股息		222,526	300,151
－其他		1,495,560	1,100,551
		<u>7,404,332</u>	<u>7,084,328</u>
非控股權益		<u>110,091</u>	<u>102,927</u>
<b>總權益</b>		<u>7,514,423</u>	<u>7,187,255</u>
<b>負債</b>			
<b>非流動負債</b>			
遞延所得稅負債		178,292	208,532
其他非流動負債		249,010	207,407
借貸	8	<u>5,880</u>	<u>5,880</u>
		<u>433,182</u>	<u>421,819</u>
<b>流動負債</b>			
貿易及其他應付賬款	7	783,111	867,368
借貸	8	525,122	767,234
即期所得稅負債		<u>139,394</u>	<u>215,768</u>
		<u>1,447,627</u>	<u>1,850,370</u>
<b>總負債</b>		<u>1,880,809</u>	<u>2,272,189</u>
<b>權益及負債總額</b>		<u>9,395,232</u>	<u>9,459,444</u>
<b>流動資產淨值</b>		<u>2,204,630</u>	<u>2,170,610</u>
<b>總資產減流動負債</b>		<u>7,947,605</u>	<u>7,609,074</u>

## 中期簡明綜合全面收益表

	附註	截至六月三十日止六個月	
		二零一三年 人民幣千元 未經審核	二零一二年 人民幣千元 未經審核
收益	2	2,324,747	1,389,297
銷售成本		(477,631)	(317,878)
<b>毛利</b>		<b>1,847,116</b>	<b>1,071,419</b>
其他收入	9	7,873	—
其他收益－淨額	9	147,245	174,996
分銷成本		(1,229,015)	(587,593)
行政開支		(128,402)	(125,397)
<b>經營溢利</b>	9	<b>644,817</b>	<b>533,425</b>
財務收入		63,821	64,088
財務成本		(5,439)	(1,624)
財務收入－淨額		58,382	62,464
應佔一間聯營公司稅後經營虧損的權益	5	(3,620)	—
於一間聯營公司攤薄虧損	5	(63)	—
<b>除所得稅前溢利</b>		<b>699,516</b>	<b>595,889</b>
所得稅開支	10	(79,364)	(120,642)
<b>期內溢利</b>		<b>620,152</b>	<b>475,247</b>
以下應佔溢利：			
本公司擁有人		617,535	461,445
非控股權益		2,617	13,802
		<b>620,152</b>	<b>475,247</b>

		截至六月三十日止六個月	
	附註	二零一三年	二零一二年
		人民幣千元	人民幣千元
		未經審核	未經審核
本公司擁有人應佔每股盈利			
— 每股基本及攤薄盈利			
(人民幣分)	11	<u>11,933</u>	<u>8,917</u>
其他全面收入：			
可重新分類至損益的項目：			
可供出售金融資產的變動，扣除稅項		1,491	1,110
期內其他全面收入，扣除稅項		1,491	1,110
期內全面收入總額		<u>621,643</u>	<u>476,357</u>
以下應佔全面收入總額：			
本公司擁有人		619,026	462,555
非控股權益		<u>2,617</u>	<u>13,802</u>
		<u>621,643</u>	<u>476,357</u>
股息	12	<u>222,526</u>	<u>160,426</u>

## 中期簡明綜合權益變動表

	本公司擁有人應佔				總計 人民幣千元	非控股權益 人民幣千元	總權益 人民幣千元
	股本 人民幣千元	股份溢價 人民幣千元	其他儲備 人民幣千元	保留盈利 人民幣千元			
未經審核							
於二零一三年一月一日結餘	44,419	5,573,951	65,256	1,400,702	7,084,328	102,927	7,187,255
全面收入							
期內溢利	—	—	—	617,535	617,535	2,617	620,152
其他全面收入							
可供出售金融資產	—	—	(1,021)	—	(1,021)	—	(1,021)
可供出售金融資產 公平值變動	—	—	2,512	—	2,512	—	2,512
其他全面收入總額， 經扣除稅項	—	—	1,491	—	1,491	—	1,491
截至二零一三年六月三十日							
止期間全面收入總額	—	—	1,491	617,535	619,026	2,617	621,643
與擁有人進行交易							
一家新成立附屬公司產生 的非控股權益	—	—	—	—	—	4,547	4,547
股息	—	—	—	(300,151)	(300,151)	—	(300,151)
僱員股份獎勵計劃：							
— 僱員服務價值	—	—	1,129	—	1,129	—	1,129
於二零一三年							
六月三十日結餘	<u>44,419</u>	<u>5,573,951</u>	<u>67,876</u>	<u>1,718,086</u>	<u>7,404,332</u>	<u>110,091</u>	<u>7,514,423</u>

	本公司擁有人應佔				總計 人民幣千元	非控股權益 人民幣千元	總權益 人民幣千元
	股本 人民幣千元	股份溢價 人民幣千元	其他儲備 人民幣千元	保留盈利 人民幣千元			
未經審核							
於二零一二年一月一日結餘	44,419	5,573,951	153,485	1,173,679	6,945,534	48,409	6,993,943
全面收入							
期內溢利	—	—	—	461,445	461,445	13,802	475,247
其他全面收入							
可供出售金融資產 公平值變動	—	—	1,110	—	1,110	—	1,110
其他全面收入總額， 扣除稅項	—	—	1,110	—	1,110	—	1,110
截至二零一二年六月三十日 止期間全面收入總額	—	—	1,110	461,445	462,555	13,802	476,357
與擁有人進行交易							
一家新成立附屬公司產生 的非股權益	—	—	—	—	—	4,310	4,310
股息	—	—	—	(501,978)	(501,978)	—	(501,978)
僱員股份獎勵計劃： — 僱員服務價值	—	—	4,371	—	4,371	—	4,371
於二零一二年 六月三十日結餘	<u>44,419</u>	<u>5,573,951</u>	<u>158,966</u>	<u>1,133,146</u>	<u>6,910,482</u>	<u>66,521</u>	<u>6,977,003</u>

## 中期簡明綜合現金流量表

	截至六月三十日止六個月	
	二零一三年 人民幣千元 未經審核	二零一二年 人民幣千元 未經審核
經營活動產生的現金淨額	556,823	297,314
投資活動所用現金淨額	(199,013)	(1,520,008)
籌資活動產生／(所用)現金淨額	(541,812)	191
現金及現金等價物減少淨額	(184,002)	(1,222,503)
期初現金及現金等價物	1,543,907	3,153,154
期末現金及現金等價物	<u>1,359,905</u>	<u>1,930,651</u>

## 截至二零一三年六月三十日止六個月之簡明中期財務資料附註

### 1. 編製基準

本截至二零一三年六月三十日止六個月的簡明中期財務資料乃根據國際會計準則(「國際會計準則」)第34號「中期財務報告」編製。簡明中期財務資料應與按照國際財務報告準則(「國際財務報告準則」)編製截至二零一二年十二月三十一日止年度的年度財務報表一併閱讀。

#### (a) 本集團採用的新訂及經修訂準則

以下的新準則及對準則的修訂於二零一三年一月一日開始的財政年度首次強制採用。

- 國際會計準則第1號的修訂,「財務報表呈報」有關其他全面收入。該等修訂的主要變動為要求實體將呈列於「其他全面收入」的項目按該等項目其後會否有可能重新分類至損益(重新分類調整)的基準分組。修訂並未說明須於其他全面收入中呈列的項目。此修訂不會對本集團的簡明中期財務資料造成重大影響。
- 國際財務報告準則第10號「綜合財務報表」以現有原則為基礎,確定控制權概念為釐定實體是否應計入母公司綜合財務報表的因素。該準則提供額外指引以協助釐定難以評估的控制權。此新準則不會對本集團的簡明中期財務資料造成重大影響。
- 國際會計準則第27號(二零一一年修訂)「獨立財務報表」包括於國際會計準則第27號的控制權條文納入新國際財務報告準則第10號後遺留的獨立財務報表條文。此經修訂準則不會對本集團的簡明中期財務資料造成重大影響。
- 國際會計準則第28號(二零一一年修訂)「聯營公司和合營企業」包括要求合營企業及聯營公司於頒佈國際財務報告準則第11號後以權益法入賬的規定。此經修訂準則不會對本集團的簡明中期財務資料造成重大影響。
- 國際財務報告準則第12號「在其他實體權益的披露」包括於合營安排、聯營公司、特殊目的工具及其他資產負債表外公司等其他實體各種形式的權益的披露規定。此新準則不會對本集團的簡明中期財務資料造成重大影響。

- 國際財務報告準則第13號「公平值計量」旨在透過提供公平值的確切釋義及公平值計量的單一來源及於各國際財務報告準則使用的披露規定，提升一致性及減低複雜程度。該等規定並無擴大公平值會計法的使用，惟就其使用在國際財務報告準則內其他準則已規定或准許的情況下應如何應用提供指引。此新準則不會對本集團的簡明中期財務資料造成重大影響。
- 國際財務報告準則第7號「金融工具：披露－抵銷金融資產及金融負債」的修訂。該等修訂規定新的披露要求，著重於在財務狀況表中被抵銷的已確認金融工具，以及受總互抵協定或類似協定約束（無論其是否被抵銷）的已確認金融工具的量化資料。此修訂不會對本集團的簡明中期財務資料造成重大影響。
- 國際會計準則第34號「中期財務報告」的修訂。該修訂闡明了中期財務報表的分部資產及分部負債的披露要求。此修訂不會對本集團的簡明中期財務資料造成重大影響。

本集團並無提早採納任何已頒發但尚未生效的任何其他標準、詮釋或修訂。

(b) 於二零一三年一月一日或之後開始的年度期間生效但與本集團無關的新準則及現有準則的修訂

- 國際財務報告準則第11號「合營安排」對合營安排有更實質的反映，集中針對安排的權利和義務而非其法定形式。合營安排分為兩大類：共同經營和合營企業。共同經營指其共同經營者有權獲得與安排有關的資產和債務，因此確認其資產、負債、收入及開支的權益。在合營企業中，合營經營者有權取得安排下的淨資產，因此使用權益法入賬。不再容許將合營企業的權益使用比例合併法入賬。
- 國際會計準則第19號「僱員福利」的修訂。該等修訂剔除緩衝區法，並按融資淨額計算融資成本。
- 國際財務報告準則第1號「首次採納國際財務報告準則」的修訂。該等修訂要求首次採納者須按照國際會計準則第32號金融工具：呈列將所收取的所有政府貸款分類為金融負債或權益工具。

## 2. 分部資料

主要經營決策者已被認定為本公司董事會。董事會審閱本集團的內部報告，以評估績效及分配資源。管理層基於該等報告釐定經營分部。

董事會從產品角度考慮業務。本集團僅經營一項業務分部，即在中國製造及銷售醫藥產品。

由於董事會檢討本集團的整體財務狀況，故並無披露分部資產／負債分部。

## 3. 物業、廠房及設備、投資物業、無形資產及土地使用權

	物業、 廠房及設備 人民幣千元 未經審核	投資 物業 人民幣千元 未經審核	其他無形 資產 人民幣千元 未經審核	商譽 人民幣千元 未經審核	土地使用權 人民幣千元 未經審核
截至二零一三年六月三十日					
止六個月					
於二零一三年一月一日的期初賬面淨值					
	924,052	30,894	1,027,595	2,707,435	165,637
添置	435,744	—	35,404	—	42,519
轉撥至投資物業	(20,707)	(828)	(72,578)	—	(2,943)
折舊及攤銷	—	—	—	—	—
於二零一三年六月三十日的期末賬面淨值					
	<u>1,339,089</u>	<u>30,066</u>	<u>990,421</u>	<u>2,707,435</u>	<u>205,213</u>
截至二零一二年六月三十日					
止六個月					
於二零一二年一月一日的期初賬面淨值					
	419,258	6,834	471,302	2,608,845	88,912
添置	97,604	—	6,180	—	7,668
轉撥至投資物業	(8,590)	—	—	—	—
轉撥自物業、廠房及設備	—	8,590	—	—	—
轉撥至持作出售的待處置組	—	—	—	(381,910)	—
折舊及攤銷	(17,604)	(407)	(26,602)	—	(1,668)
於二零一二年六月三十日的期末賬面淨值					
	<u>490,668</u>	<u>15,017</u>	<u>450,880</u>	<u>2,226,935</u>	<u>94,912</u>

#### 4. 貿易及其他應收賬款

	於	
	二零一三年 六月三十日 人民幣千元 未經審核	二零一二年 十二月三十一日 人民幣千元 經審核
貿易應收賬款－第三方	687,426	599,582
向供應商支付預付款項	174,410	69,426
部分出售一家附屬公司應收賬款 <sup>(a)</sup>	159,882	154,192
應收企業所得稅	35,130	—
應收增值稅	33,286	20,409
其他應收賬款	50,269	79,703
	<u>1,140,403</u>	<u>923,312</u>
減：非流動部分		
部分出售一家附屬公司應收賬款 <sup>(a)</sup>	<u>159,882</u>	<u>154,192</u>
流動部分	<u>980,521</u>	<u>769,120</u>

(a) 尚未收取部分出售一間附屬公司的應收賬款，即有關部分出售吉林四長製藥有限公司（「吉林四長」）的代價，於二零一三年六月三十日附息8%（二零一二年十二月三十一日：7.22%）。

貿易及其他應收賬款不包括減值資產，無固定還款期。除向上文附註(a)所述的金額外，貿易及其他應收賬款並不計息。

本集團授予客戶的信貸期介乎一個月至一年。於二零一三年六月三十日，貿易應收賬款基於發票開具日的賬齡分析如下：

	於	
	二零一三年 六月三十日 人民幣千元 未經審核	二零一二年 十二月三十一日 人民幣千元 經審核
<b>貿易應收賬款</b>		
3個月以內	541,267	563,994
3至6個月	130,522	32,607
6至12個月	15,344	2,666
12個月以上	293	315
	<u>687,426</u>	<u>599,582</u>

## 5. 於一間聯營公司的權益

	二零一三年 人民幣千元 未經審核
於一月一日的期初結餘	40,962
應佔一間聯營公司稅後經營虧損	(3,620)
於一間聯營公司的權益攤薄虧損	(63)
	<hr/>
於六月三十日的期末結餘	<u>37,279</u>

於二零一二年十月，本集團收購 Orion TC Holdings Limited (「Orion」) 及其全資附屬公司山東亨利醫藥科技有限責任公司(「山東亨利」，主要於中國從事醫藥產品研發) 30% 的權益。

於二零一三年六月，Orion 控股股東作出 16,000,000 美元的額外注資，這導致本集團應佔 Orion 權益由 30% 下降至 16.67%。應佔 Orion 淨資產的百分比於注資前及注資後之間的差異均入賬為於聯營公司的權益攤薄的虧損。

## 6. 股份支付

### (i) 股份獎勵計劃

本公司若干股東已就發行合共不超過於二零一零年十月二十五日已發行股份總數的 30%，即計劃下的 33,750,000 股股份(視乎該計劃的條款及上市規則項下的相關條文而定) 採納一項僱員股份獎勵計劃(「該計劃」)。該計劃旨在獎勵曾向或將向本集團作出貢獻的參與者，以及鼓勵參與者努力為本公司及其股東全體利益而提升本公司及其股份的價值。

一間在英屬處女群島成立的私人信託公司(「信託公司」)已獲委任為受託人持有該計劃下的預留股份(定義見下文)。本公司若干股東(即 Plenty Gold Enterprises Limited (「Plenty Gold」)、車馮升醫生及郭維城醫生)已於本公司於二零一零年十月二十八日在香港聯合交易所有限公司首次上市前將本公司 41,320,100 股股份(「預留股份」)轉讓予信託公司。信託公司乃由 Plenty Gold 全資擁有，並由本公司若干股東控制。預留股份旨在作為該計劃的信託資產。

本公司會衡量其僱員所提供的服務。本公司將不會根據計劃發行新股份，且概不會因計劃而對每股盈利的計算造成攤薄影響。

(ii) 股份獎勵計劃

於二零一二年三月二十日，若干本集團僱員已獲授予股份獎勵，彼等據此有權根據該計劃按行使價3.19港元購買合共14,150,000股本公司股份。尚未行使股份獎勵涉及5,900,000股本公司股份，將按以下日程表歸屬：

歸屬日期	獎勵 歸屬的數目 千份
二零一四年三月二十日	4,717
二零一五年三月二十日	1,183
	<u>5,900</u>

未行使股份獎勵以及其有關的加權平均行使價變動如下：

	二零一三年		二零一二年	
	以港元計算的 每股股份 平均行使價	股份數目 (以千份計)	以港元計算的 每股股份 平均行使價	股份數目 (以千份計)
<b>僱員</b>				
於一月一日	3.19	7,484	—	—
已授出	—	—	3.19	14,150
已行使	3.19	(1,584)	—	—
於六月三十日	<u>3.19</u>	<u>5,900</u>	<u>3.19</u>	<u>14,150</u>

行使時的相關加權平均股價為每股3.55港元。

所有未行使股份獎勵涉及5,900,000股本公司股份，將於二零一七年三月二十一日屆滿。

## 7. 貿易及其他應付賬款

	於	
	二零一三年 六月三十日 人民幣千元 未經審核	二零一二年 十二月三十一日 人民幣千元 經審核
貿易應付賬款	46,812	36,207
應計營銷服務費	306,386	329,923
來自客戶的墊款	141,072	88,668
應付增值稅	49,846	16,071
政府就拆卸現有業所作賠償墊款	30,000	30,000
應付按金	72,150	73,434
應計的董事績效花紅	24,000	4,800
購買客戶關係應付賬款	5,000	185,000
收購附屬公司的應付賬款	—	20,000
其他應付賬款	107,845	83,265
	<u>783,111</u>	<u>867,368</u>

於二零一三年六月三十日，貿易應付賬款基於發票開具日的賬齡分析如下：

	於	
	二零一三年 六月三十日 人民幣千元 未經審核	二零一二年 十二月三十一日 人民幣千元 經審核
貿易應付賬款		
6個月內	40,240	30,078
6至12個月	1,439	711
12個月以上	5,133	5,418
	<u>46,812</u>	<u>36,207</u>

## 8. 借貸

	於	
	二零一三年 六月三十日 人民幣千元 未經審核	二零一二年 十二月三十一日 人民幣千元 經審核
<b>非流動</b>		
—其他借貸 <sup>(a)</sup>	5,880	5,880
<b>流動</b>		
—銀行借貸 <sup>(b)</sup>	462,036	704,148
—其他借貸 <sup>(a)</sup>	63,086	63,086
	<u>531,002</u>	<u>773,114</u>

- (a) 該等金額主要包括來自廊坊高博京邦製藥有限公司(「廊坊高博京邦」)、吉林四長及通化天實製藥有限公司的非控股權益的借貸，於二零一三年六月三十日的實際利率為6.17% (二零一二年十二月三十一日：6.91%)及將須於二零一四年至二零一五年償還。
- (b) 於二零一三年六月三十日的銀行借貸人民幣162,160,000元(二零一二年十二月三十一日：人民幣209,301,000元)由本公司無抵押擔保。於二零一三年六月三十日的銀行借貸人民幣116,650,000元(二零一二年十二月三十一日：零)，由定期存款人民幣250,000,000元擔保。於二零一三年六月三十日的銀行借貸人民幣183,226,000元(二零一二年十二月三十一日：人民幣494,847,000元)為無抵押借貸。所有上述借貸將於二零一三年六月三十日起三至十二個月內償還。

借貸變動分析如下：

	人民幣千元 未經審核
<b>截至二零一三年六月三十日止六個月</b>	
於二零一三年一月一日的期初金額	773,114
銀行借款所得款項	299,902
償還借款	<u>(542,014)</u>
於二零一三年六月三十日的期末金額	<u>531,002</u>
<b>截至二零一二年六月三十日止六個月</b>	
於二零一二年一月一日的期初金額	5,880
銀行借款所得款項	<u>497,532</u>
於二零一二年六月三十日的期末金額	<u>503,412</u>

截至二零一三年六月三十日止六個月借貸的利息開支為人民幣5,439,000元(二零一二年六月三十日：人民幣1,291,000元)。本集團的加權平均年實際利率為1.90%(二零一二年：1.91%)。

於二零一三年六月三十日，本集團尚未提取按浮動利率計息於一年內到期的借款人民幣245,142,000元(二零一二年：人民幣32,349,000元)。

## 9. 經營溢利

下文所載為財務資料中呈列為經營項目的分析。

	截至六月三十日止六個月	
	二零一三年 人民幣千元 未經審核	二零一二年 人民幣千元 未經審核
出售分銷權	6,542	—
租金收入	1,331	—
<b>其他收入</b>	<b>7,873</b>	<b>—</b>
政府補助	151,333	153,418
出售可供出售金融資產的投資的收益	1,021	11,688
加工費收入	1,297	2,043
其他	(6,406)	7,847
<b>其他收益－淨額</b>	<b>147,245</b>	<b>174,996</b>
營銷開支	1,161,706	543,240
折舊及攤銷	97,056	46,281
研發開支	31,105	28,030

## 10. 所得稅開支

本集團截至二零一三年六月三十日止六個月的所得稅開支分析如下：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一三年 人民幣千元 未經審核	二零一二年 人民幣千元 未經審核
即期稅項：		
期內溢利的即期稅項	121,598	394,334
過度撥備的撥回 <sup>(a)</sup>	(122,751)	—
即期稅項總額	(1,153)	394,334
遞延稅項：		
暫時差異的產生及撥回	(1,080)	(273,692)
稅率變動的影響 <sup>(a)</sup>	81,597	—
遞延稅項總額	80,517	(273,692)
所得稅開支	<u>79,364</u>	<u>120,642</u>

所得稅開支乃按管理層對整個財政年度的預期加權平均年度所得稅率的估計而確認。

(a) 該金額指中國二零一二年年度稅務備案前於二零一三年五月在稅務局完成15%高新技術企業優惠稅率的登記後，本集團附屬公司之一Tonghua Jida Pharmaceutical Co., Ltd.的中國企業所得稅變動的影響。

(b) 所得稅開支

(i) 百慕達利得稅

本公司於期內在該司法權區毋須繳納任何稅項(二零一二年：無)。

(ii) 香港利得稅

由於本集團於期內並無在香港產生應課稅溢利，故並無計提香港利得稅撥備(二零一二年：無)。

(iii) 中國企業所得稅(「中國企業所得稅」)

中國企業所得稅乃按本集團現時旗下各公司於中國產生的應課稅收入計提撥備，並經就中國企業所得稅而言毋須課稅或不可扣減項目作出調整。

本集團的中國附屬公司已《中華人民共和國企業所得稅法》按25%的稅率釐定及繳納企業所得稅。

本集團的若干附屬公司符合高新技術企業資格。因此，該等附屬公司於二零一三年按15%的稅率計提企業所得稅。

(iv) 保留溢利的中國預扣稅

根據適用中國稅務法規，於中國成立的公司就自二零零八年一月一日後產生的溢利向外國投資者分派股息須繳納10%的預扣稅。倘外國投資者於香港註冊成立且滿足中國與香港訂立的雙重稅安排的條件或規定，則有關預扣稅率將由10%減至5%。

## 11. 每股盈利

### (a) 基本

期內，每股基本盈利按本公司權益擁有人應佔溢利除以已發行普通股加權平均股數計算。

	截至六月三十日止六個月	
	二零一三年 未經審核	二零一二年 未經審核
本公司權益擁有人應佔溢利(人民幣千元)	617,535	461,445
就每股基本盈利而言的已發行 普通股加權平均股數(千股)	5,175,024	5,175,024
每股基本盈利(每股人民幣分)	<u>11.933</u>	<u>8.917</u>

### (b) 攤薄

期內，因並無存在潛在攤薄普通股，故並無每股盈利攤薄。每股攤薄盈利相等於每股基本盈利。

## 12. 股息

截至二零一二年十二月三十一日止年度末期股息人民幣300,151,000元已於二零一三年六月派付。

董事會於二零一三年八月二十五日宣派中期股息每股人民幣4.3分(二零一二年：人民幣3.1分)，約於二零一三年九月二十七日或前後支付予於二零一三年九月十三日名列股東名冊的股東。中期股息人民幣222,526,000元尚未於中期財務資料確認為負債，但將會於截至二零一三年十二月三十一日止年度的綜合財務報表內確認。

## 管理層討論及分析

### (I) 業務回顧

四環醫藥於期內取得理想的財務表現，印證了本集團於二零一二年的一系列內部調整取得成果，本集團整體經營效率也進一步提升。本集團以獨家及專利產品為主的多元化產品組合進一步優化，期內主要產品克林澳及歐迪美<sup>(1)</sup>的銷售顯著回升，源之久<sup>(2)</sup>、也多佳及丹參川芎嗪等新潛力產品增長迅速。期內，本集團的收益增長67.3%至人民幣2,324.7百萬元。本公司擁有人應佔溢利增加33.8%至人民幣617.5百萬元。此外，本集團於二零一零年上市後推出的產品銷售貢獻持續擴大，達本集團期內總收益約60%。

截至二零一三年六月三十日，本集團仍保持在心腦血管處方藥市場的領導地位，以醫院採購額計市場份額增至8.9%；此外，按醫院採購額計，本集團於期內躍升為中國處方藥市場的第三大醫藥公司(資料來源：艾美仕市場研究公司(「艾美仕」))。於研究及開發(「研發」)方面，本集團再度取得突破，多項具備新化學結構的1.1類創新藥取得臨床試驗批件，從而進一步豐富了本集團在研的產品線。

#### (i) 心腦血管產品

主要心腦血管產品的銷售額：

產品名稱	截至六月三十日止六個月		二零一二年 上半年 佔心腦血管 產品銷售額 的比例	二零一三年 上半年 佔心腦血管 產品銷售額 的比例	產品特性
	二零一二年 (人民幣千元)	二零一三年 (人民幣千元)			
	歐迪美 (腦苷注射液)	286,118	687,027	22.4%	

(1) 本集團的腦苷注射液不同劑量產品的名稱包括歐迪美、澳輔泰和位通，統稱歐迪美

(2) 本集團的曲克蘆丁腦蛋白水解物注射液不同劑量產品的名稱包括源之久和杏唯，統稱源之久

產品名稱	截至六月三十日止六個月		二零一二年 上半年 佔心腦血管 產品銷售額 的比例	二零一三年 上半年 佔心腦血管 產品銷售額 的比例	產品特性
	二零一二年	二零一三年			
	(人民幣千元)	(人民幣千元)			
克林澳 (馬來酸桂哌齊特 注射液)(80毫克)	440,921	582,264	34.5%	26.3%	改善缺血組織供血和保護缺血組織。廣泛應用於心腦血管及外周血管疾病。
安捷利 (馬來酸桂哌齊特 注射液)(320毫克)	66,254	67,969	5.2%	3.1%	
源之久(曲克蘆丁腦 蛋白水解物注射液)	91,506	202,043	7.2%	9.1%	用於治療心、腦血管疾病。
GM1(單唾液酸四己 糖 神經節苷脂鈉 注射液)	96,061	96,790	7.5%	4.4%	神經組織細胞的保護和修復劑；用於顛腦損傷、腦血管意外、其他中樞神經系統損傷及帕金森氏症。
谷紅注射液(乙醯穀 醯胺及紅花提取 物複方制劑)	72,124	151,180	5.6%	6.8%	用於治療腦血管疾病如腦供血不足、腦栓塞及腦出血恢復期；肝病、神經外科手術等引起的意識功能低下；智力減退、記憶力障礙等。
益脈寧 <sup>(3)</sup> (前列地爾脂微球 注射劑)	60,465	92,711	4.7%	4.2%	靶向性改善微循環，保護臟器和組織細胞。廣泛應用於治療慢性動脈硬化性閉塞症，不穩定心絞痛、心肌梗塞、冠脈搭橋手術後、腦梗塞，脊髓缺血性損傷、糖尿病周圍神經病變、糖尿病腎病等。

(3) 本集團的前列地爾脂微球注射劑不同劑量產品的名稱包括益脈寧和益康寧，統稱益脈寧

產品名稱	截至六月三十日止六個月		二零一二年 上半年 佔心腦血管 產品銷售額 的比例	二零一三年 上半年 佔心腦血管 產品銷售額 的比例	產品特性
	二零一二年	二零一三年			
	(人民幣千元)	(人民幣千元)			
川青 (注射用鹽酸 川芎嗪)	42,810	48,240	3.4%	2.2%	廣泛用於缺血性心腦血管疾病，冠心病、腦栓塞、脈管炎、血管性癱瘓等。
曲奧(腦蛋白水解物)	40,829	45,849	3.2%	2.1%	具有促進神經細胞代謝與分化、促進腦內蛋白質合成等作用。廣泛用於腦血管疾病引起的腦神經細胞功能障礙、顛腦損傷、老年性癱瘓等。
也多佳(複方三維 B(II)注射液)	19,585	129,435	1.5%	5.8%	目前唯一的一種複方維他命B配方的靜脈注射液；用於周圍神經損傷、多個神經炎、三叉神經痛、坐骨神經痛、輻射疾病、抗腫瘤誘導嘔吐、惡性貧血、營養性貧血。
丹參川芎嗪 注射液(丹參川 芎嗪鹽酸注射液)	22,208	57,121	1.7%	2.6%	抗血小板聚集，血管舒張和改善微循環，可用於治療閉塞性心腦血管疾病，如腦功能障礙、腦血栓形成、腦梗塞；及缺血性心血管疾病，如心絞痛、心肌梗塞等。
清通(依達拉奉 注射液)	29,051	33,043	2.3%	1.5%	氧自由基清除劑，廣泛用於治療心腦血管疾病、糖尿病周圍血管病變。

期內，受惠於具市場潛力的多元化產品組合，心腦血管產品的銷售額增加73.4%至人民幣2,214.7百萬元，佔本集團總收益95.3%，令心腦血管產品再度成為本集團的最大收益來源。

本集團旗下兩種主要獨家產品克林澳及歐迪美的銷售顯著改善。本集團於二零一二年提高克林澳的出廠價，因而對其分銷商造成壓力，影響了該產品銷售。於回顧期內，本集團加強對其分銷商在學術推廣方面的支援，同時加深在三、四線城市的滲透，令克林澳的銷售額較去年同期增加32.1%。

至於歐迪美，本集團對其原有分銷網絡的成功整合，大大提升了該產品的銷售及市場推廣效率，加強現有市場滲透，並以穩定的價格在更多省份中標，及在延遲招標的省份補充投標，從而拓展至新市場。經過種種努力，歐迪美的銷售額於期內較去年同期躍升140.1%。

通過加強學術推廣，本集團的另外兩款獨家產品源之久及也多佳的銷售於期內維持快速增長，產品銷售額分別上升120.8%及560.9%至人民幣202.0百萬元及人民幣129.4百萬元。本集團的其他新潛力產品如丹參川芎嗪注射液、谷紅注射液及益脈寧的銷售額亦分別顯著增加157.2%、109.6%及53.3%至人民幣57.1百萬元、人民幣151.2百萬元及人民幣92.7百萬元。與此同時，通過加深市場滲透，尤其是低端市場的開發，令本集團的成熟產品錄得穩定的銷售增長。川青、曲奧、清通及GM1的銷售額分別增加12.7%、12.3%、13.7%及0.8%至人民幣48.2百萬元、人民幣45.8百萬元、人民幣33.0百萬元及人民幣96.8百萬元。

## (ii) 非心腦血管產品

主要非心腦血管產品的銷售額：

	產品名稱	截至六月三十日止六個月		二零一二年 上半年	二零一三年 上半年	產品特性
				佔非心腦血管 產品銷售額	佔非心腦血管 產品銷售額	
		二零一二年 (人民幣千元)	二零一三年 (人民幣千元)	的比例	的比例	
中樞神經 系統藥物	仁澳(奧卡西平)	6,597	6,325	6.4%	6.1%	新一代抗癲癇藥。廣譜高效，安全性高，可替代卡馬西平。
新陳代謝藥物	洛安命(氨基酸 注射液)	21,868	34,792	21.2%	33.6%	用於低蛋白血症、蛋白攝入不足或吸收不良、蛋白質合成障礙。
呼吸系統藥物	必澳(鹽酸氨溴索)	27,401	26,684	26.5%	25.8%	臨床一線祛痰、化痰藥物。用於急性、慢性呼吸道疾病的祛痰治療，亦是手術後避免肺部感染的常規用藥。
	卓澳(鹽酸氨溴索)	6,450	7,858	6.2%	7.6%	
抗感染藥物	頗佳(磺苄西林鈉)	17,387	13,739	16.8%	13.3%	廣譜青黴素類抗生素。具有抗菌譜廣、抗菌活性強、耐藥性低、安全性高及耐受性好等特點。

於回顧期內，中國藥品市場非獨家產品之間的價格競爭愈趨激烈，導致本集團的非心腦血管產品(主要為非獨家藥物)銷情相對放緩。洛安命(具獨家配方，新陳代謝藥物)的銷售額增加59.1%至人民幣34.8百萬元，卓澳及必澳(皆為呼吸系統藥物)的銷售額分別增加21.8%及下跌2.6%，合併銷售額約人民幣34.5百萬元，而仁澳(主要用作治療癲癇症的中樞神經系統藥物)的銷售額則下跌4.1%至人民幣6.3百萬元。因抗感染藥物的臨床使用受限頗佳的銷售額下跌21.0%至人民幣13.7百萬元。

羅沙替丁注射液(本集團首個非心腦血管獨家首仿藥，消化系統藥物)於二零一三年下半年推出，藉著市場推廣的全面展開以及在更多省份中標後，預期將會成為本集團非心腦血管另一個重要的收益來源。

### (iii) 銷售及市場推廣

#### a) 加快克林澳及歐迪美的銷售回升：

##### 加強學術推廣及對分銷商的激勵

本集團於期內加強學術推廣工作，從而更有效地加強醫生及專家對該等產品的深入了解和認可，增加臨床使用；同時還增強對克林澳及歐迪美分銷商的激勵，鼓勵分銷商增加與醫生和醫院的溝通頻率，提高他們推廣本集團產品的積極性。

##### 增加中標

本集團透過爭取在更多省份中標，以及於招標延遲省份的補標，以加快歐迪美的市場擴展。

#### b) 為不同產品制定清晰的投標策略：

視各產品的市場競爭力及其在不同市場的成熟程度，本集團對不同產品採取了不同的投標策略。

對處於市場開發初期並且為獨家或競爭者少的產品，包括源之久、也多佳、丹參川芎嗪注射液等，本集團透過爭取在更多省份中標及於招標延遲的省份補標來擴大市場覆蓋。

對曲奧、川青、清通等非獨家產品，本集團透過在基本藥物目錄中標及參與農村合作醫療保險計劃(「農保」)來擴展該等產品的低端市場。

### (iv) 研發

山東軒竹醫藥科技有限公司(「山東軒竹」)於二零一二年成為本集團的全資附屬公司後，繼續進行創新藥研發，著重心腦血管、新陳代謝及腫瘤等主要治療領域，並更致力開發符合本集團整體戰略的項目及重新調配資源至本集團的優先

領域。因此，自山東軒竹重組後取得多項突破。至今，本集團已獲中國國家食品藥品監督管理總局(「中國食藥局」)批准的五個1類創新藥的臨床試驗批件，足以證明其行內領先的研發能力。

- 於二零一三年一月，本集團的1.1類創新藥百納培南獲得臨床試驗批件。該藥物已於中國和美國獲得專利，I期臨床試驗於二零一三年開始。該產品為碳青霉烯類抗感染藥物，主要用於治療耐藥性感染及院內複雜性感染。
- 二零一三年二月，本集團的1.1類創新藥鹽酸依格列汀獲得臨床試驗批件。該產品已提交全球專利申請，I期臨床試驗將於二零一三年開展。鹽酸依格列汀為DPP-4抑制劑類的口服降糖藥，是一種結構全新的II型糖尿病治療藥物。
- 二零一三年七月，本集團的1.1類創新藥安納拉唑鈉獲得臨床試驗批件，並已在中國、美國、日本及歐洲提交專利申請。預計該藥物的I期臨床試驗可於二零一四年開展。安納拉唑鈉為新一代質子泵抑制劑類(PPI)藥物，主要用作治療胃腸道潰瘍。

本集團已為上述三款創新藥項目申報多個國家重大獎項，包括「國家十二五科技重大專項新增項目」及國家「重大新藥創製」科技重大專項等。

此外，分別處於III期及II期臨床試驗的I類創新藥左旋鹽酸苯環壬酯及IV類獨家新藥甲磺酸桂哌齊特的進度如期。至於本集團與NeuroVive合作開發的項目－創新心腦血管藥物CicloMulsion及Neurostat－均按計劃推進，CicloMulsion現正進行在中國臨床試驗的申請。

本集團的仿製藥開發亦取得良好進展。在獨家首仿新藥羅沙替丁(用作治療胃腸道潰瘍)及3.1類仿製藥鹽酸納美芬(新一代阿片受體阻斷劑)分別取得生產批件後，這兩款產品已成功通過最後生產檢查並於期內正式推出。其他在研的3.1類仿製藥，包括左乙拉西坦注射液、拉克醯胺、及阿瑞吡坦等，亦如期進行。計及該三款藥物，本集團共有17項正在開發的3.1類首仿新藥項目。此外，本集團在期內亦為另外兩款仿製藥提交生產批件申請，預期中國食藥局的批件將於二零一三年底發出。

#### (v) 生產及質量管理

儘管原材料及勞工成本上升，本集團致力通過改善生產過程管理，良好的維持了生產系統的成本效益。

為符合新的良好生產規範(「GMP」)，本集團位於北京、吉林和遼寧的生產基地的升級建設已接近完成。本集團並計劃於二零一三年九月申請新GMP標準認證。

於回顧期內，本集團的原料藥廠廊坊高博京邦與著名的加拿大最大本土製藥公司Apotex Inc.達成合作。更重要的是，廊坊高博京邦於二零一三年七月通過美國食品及藥物管理局(「FDA」)的現場檢查，預期於二零一三年第三季取得FDA的現場審查報告(EIR)，證明該廠GMP營運系統獲FDA認可，其產品可出口到美國市場。

## (II) 未來展望

### (i) 行業前景

隨著全國醫療保險覆蓋範圍擴大、醫療保險人均補貼標準提高，以及醫療最高賠付比率增加，加上國內城市化加速及人口老化等，將繼續推動中國醫藥市場於二零一三年下半年持續增長。本集團相信，醫藥行業將仍為中國發展最迅速的行業之一。

鑒於醫療改革的推進、收緊醫院醫療預算總額、價格競爭不斷加劇，及實施新GMP標準，預期行業整合將因而加劇。儘管如此，面對這些轉變，如本集團般具備強大研發實力、擁有平衡的產品組合、出色的營銷及市場推廣能力，以及有效率的生產系統的企業將更有能力把握發展機遇。

### (ii) 增長策略

#### a) 專注平衡收益來源及強化產品組合

四環醫藥的核心優勢在於其擁有具市場潛力的多元化產品組合，其中包括六款主打及具龐大市場潛力的獨家產品，即克林澳、安捷利、歐迪美、源之久、也多佳及羅沙替丁，該等獨家產品可享較為穩定的價格。除上述獨家藥品外，加上逾10款具備獨家配方或規格的其他產品，包括甲硝唑凍幹注射劑、及近期獲納入國家基本藥物目錄的克林霉素和尼爾雌醇，以及近期進入廣東基本藥物目錄的產品克林澳、源之久及川青等，上述豐富的產品組合預期可為本集團未來五年持續增長提供保障。

此外，本集團在開發的一系列創新專利藥物及首仿新藥，預期最早可於二零一五年開始陸續推出，為本集團帶來長遠及持續增長的動力。

## b) 保持卓越的營銷及市場推廣能力

受惠於本集團獨特的營銷模式，四環醫藥的銷售及市場推廣能力一直領先同業，並反映於市場的擴展速度，以及應對行業轉變及挑戰的防禦能力和競爭優勢。因此，本集團日後將繼續提升其全國分銷網絡以及營銷能力，以保持其競爭優勢。

## c) 透過研發及產品合作以豐富產品資源

本集團曾有透過研發、收購和產品合作，獲得新產品資源的卓越往績，未來本集團將繼續投入資源以強化研發能力，並不斷物色優質產品資源的相關機遇，以使本集團擁有源源不斷的產品資源，保持本集團健康及可持續增長。

## (iii) 展望

期內的出色經營表現足證本集團於二零一一年至二零一二年度內部調整和整合的成功，不僅改善了經營效率、平衡了收益來源，更重要是增強了應對挑戰的適應能力。憑藉出色的產品組合、強大的研發能力，以及營銷和市場推廣能力，四環醫藥強大的競爭優勢已經突顯，本集團將進入下一個發展階段。

## 財務回顧

### 營業額

於二零一三年首六個月，本集團繼續增強心腦血管藥物業務，同時提高其他治療領域的產品銷量。收益總額由二零一二年首六個月的人民幣1,389.3百萬元增加67.3%至二零一三年首六個月的人民幣2,324.7百萬元。收益增加乃主要由於我們的心腦血管藥物與其他藥物銷售額增加所致。

心腦血管藥物於二零一三年首六個月的銷售收益約為人民幣2,214.7百萬元，較二零一二年首六個月增長約73.4%，約佔本集團營業額的95.3%。增加的主要原因是由於本集團實施雙管齊下的銷售及市場推廣策略以提高其主要產品及新潛力產品的銷售，導致進一步多元化的產品組合擴大收益基礎所致。

由於抗感染藥物因臨床使用受到更嚴格限制而銷售額下降所致，抗感染藥物的收益由二零一二年首六個月的人民幣32.4百萬元下降約43.0%至二零一三年首六個月的人民幣18.5百萬元，約佔本集團收益總額的0.8%。有鑑於此，本集團致力加大其推廣其他藥物(如中樞神經系統、呼吸系統及新陳代謝藥物)的力度。其它藥物的收益增加約19.6%至人民幣84.9百萬元，約佔本集團收益總額的3.7%。

## 銷售成本

本集團期內銷售成本約為人民幣477.6百萬元。約佔收益總額的20.5%。

## 毛利

我們的毛利由二零一二年首六個月的人民幣1,071.4百萬元增加72.4%至二零一三年首六個月的人民幣1,847.1百萬元。整體毛利率由二零一二年首六個月的77.1%上升至二零一三年首六個月的79.5%，主要原因是高毛利率產品的貢獻增加。

## 其它收益淨額

其它收益淨額由二零一二年首六個月的收益人民幣175.0百萬元減少至二零一三年首六個月的收益人民幣147.2百萬元。此乃主要由於本集團收取的特定項目政府補助減少以及期內增加捐贈所致。

## 分銷成本

二零一三年首六個月的分銷成本較二零一二年首六個月增加109.2%至人民幣1,229.0百萬元。此增加主要是本集團產品銷售增加導致產品的營銷和推廣費用增加，加大潛力產品的學術推廣力度，以及優化分銷網絡導致費用增加。

## 行政開支

行政開支由二零一二年首六個月的人民幣125.4百萬元增加2.4%至二零一三年首六個月的人民幣128.4百萬元。增加乃主要由於本集團研發投入增加。

## 財務收入淨額

財務收入淨額由二零一二年首六個月的人民幣62.5百萬元下降6.5%至二零一三年首六個月的人民幣58.4百萬元。主要是由於本集團所收取的利息收入減少所致。

## 除所得稅前溢利

由於上述因素，本集團的除所得稅前溢利由二零一二年首六個月的人民幣595.9百萬元增加17.4%至二零一三年首六個月的人民幣699.5百萬元。

## 所得稅開支

我們的所得稅開支由二零一二年首六個月的人民幣120.6百萬元減少34.2%至二零一三年首六個月的人民幣79.4百萬元。主要是本集團境內一家下屬子公司新獲得高新技術企業稅收優惠所致。

## 期內溢利

由於上述因素，本集團的純利由二零一二年首六個月的人民幣475.2百萬元增加30.5%至二零一三年首六個月的人民幣620.2百萬元。

## 本公司擁有人應佔溢利

本公司擁有人應佔溢利由二零一二年首六個月的人民幣461.4百萬元增加33.8%至二零一三年首六個月的人民幣617.5百萬元。

## 流動資金及財務資源

於二零一三年六月三十日，本集團現金及現金等價物為人民幣1,359.9百萬元(二零一二年十二月三十一日：人民幣1,543.9百萬元)；存款期三個月以上的定期存款為人民幣743.6百萬元(二零一二年十二月三十一日：人民幣898.6百萬元)；可供出售的金額性資產為人民幣438.5百萬元(二零一二年十二月三十一日：人民幣717.9百萬元)。

本集團一般將多餘現金存入計息銀行賬戶及活期賬戶。本集團可能將額外的現金用作短期投資，以獲取較豐厚的回報。因此，本集團成員公司與若干中國國有銀行機構及中國以外聲譽顯著的國際金融機構訂立協議，將額外的現金進行投資。於期內，根據有關協議，本集團成員公司投資本金總額為人民幣436.0百萬元。本集團按該等協議進行的投資為短期投資，主要為向若干國有銀行及中國以外聲譽顯著的國際金融機構購買的財務計劃產品。對於上述財務計劃產品，發行該等財務計劃產品的銀行可酌情決定將本集團資金投資國債、貼現的銀行承兌匯票及商業承兌匯票以及銀行存款等財務工具。投資本金人民幣436.0百萬元加上約人民幣2.5百萬元利息合共約人民幣438.5百萬元於本集團截至二零一三年六月三十日的中期簡明綜合資產負債表確認為可供出售金融資產。於本公告日期，已出售／償還投資本金總額為人民幣301.0百萬元。

除下文所披露者外，本集團並無其他負債及銀行貸款。

本集團於二零一三年六月三十日有足夠現金。董事認為，本集團並無任何重大資金風險。

	二零一三年 六月三十日 人民幣千元 未經審核	二零一二年 十二月三十一日 人民幣千元 經審核
現金及現金等價物	1,359,905	1,543,907
減：借款	(531,002)	(773,114)
	<u>828,903</u>	<u>770,793</u>

## 貿易及其它應收賬款

本集團的貿易應收賬款包括其分銷商應支付其產品的信貸銷售款以及期限在半年內的銀行承兌匯票。本集團的其它應收賬款包括預付供應商款項、按金及其它應收賬款。於二零一三年六月三十日本集團擁有的貿易及其它應收賬款為人民幣1,140.4百萬元。比二零一二年十二月三十一日貿易及其他應收賬款金額人民幣923.3百萬元增加了人民幣217.1百萬元，主要因銷售增加而使信貸銷售款增加、同時銷售的增加也使其他應收賬款增加。

## 存貨

於二零一三年六月三十日，存貨金額為人民幣129.8百萬元(二零一二年首十二月三十一日存貨金額為人民幣91.5百萬元)。二零一三年首六個月存貨周轉期為42日(二零一二年首六個月：36日)。於二零一三年首六個月我們並無存貨減值。

## 物業、廠房及設備

我們的物業、廠房及設備包括樓宇、生產及電子設備、汽車及在建工程。於二零一二年首六月三十日，物業、廠房及設備的賬面淨值為人民幣1,339.1百萬元較去年增加了人民幣415.0百萬元，上升約44.9%。主要是現有及新投建的生產廠進行擴建或建設以及購置設備。

## 無形資產

本集團的無形資產主要包括商譽、客戶關係、專利權、遞延開發成本及進行中產品開發。本集團的商譽產生自收購附屬公司。遞延開發成本及進行中產品開發主要指向外部研究機構收購若干藥品研發項目與其自行開發的研發項目。於二零一三年六月三十日，無形資產淨值為人民幣3,697.9百萬元(二零一二年十二月三十一日：人民幣3,735.0百萬元)。

## 貿易及其它應付帳款

本集團的貿易及其它應付帳款主要包括貿易應付帳款、來自客戶的墊款、其它應付帳款、應計開支及應付董事款項。於二零一三年六月三十日，貿易及其它應付帳款金額為人民幣783.1百萬元，比二零一二年十二月三十一日貿易及其它應付帳款金額減少了人民幣84.3百萬元。主要是以往年度的應付款在二零一三年首六個月支付了。

## 或然負債及擔保

於二零一三年六月三十日，本集團概無任何重大或然債務或擔保(二零一二年十二月三十一日無)。

## 資產負債表外承擔及安排

於二零一三年六月三十日，除所披露的或然負債外，本集團並無訂立任何資產負債表外安排或承擔以為任何第三方的付款責任提供擔保。本集團並無在為我們提供融資或流動資金、或引致市場風險或提供信貸支持、或從事向本集團提供租賃或對沖或研發服務的任何非綜合實體擁有任何可變權益。

## 信貸風險

信貸風險指交易對手方違反其合約責任而導致我們財務損失的風險。我們並無重大信貸風險集中情況。信貸風險主要來自現金及現金等價物、貿易及其它應收賬款以及可出售金融資產。現金等價物、短期銀行存款、貿易及其它應收賬款以及可出售金融資產的賬面值乃我們所面臨有關我們的金融資產的最大信貸風險。

就現金及現金等價物而言，我們透過將銀行存款存放在並無重大信貸風險的中國大型國家控制銀行來管理中國的現金信貸風險。我們透過將銀行存款存放在高信貸質量的金融機構來管理中國以外的現金信貸風險。

就貿易及其它應收賬款而言，我們已制定政策確保在與客戶訂立相關銷售訂單協議後收取若干現金墊款。我們通過考慮交易對手方的財務狀況、信貸歷史及其它因素評估其信貸質量。我們亦進行若干監控程序以確保採取適當跟進行動收回逾期債務。我們定期進行賬齡分析，評估信貸風險及根據歷史數據及現金收回歷史估計面臨類似信貸風險的貿易應收賬款組別的可收回性。

就可供出售金融資產而言，本集團投資於中國國有銀行機構及中國境外信譽良好的國際金融機構為期6個月內回報率未確定的短期投資產品。

本集團亦進行若干監控程序以確保採取適當跟進行動收回逾期債務。本集團定期進行賬齡分析，評估信貸風險及根據歷史數據及現金收回歷史估計面臨類似信貸風險的貿易應收賬款組別的可收回性。

並無其他金融資產面臨重大信貸風險。

## 外匯風險

本集團及其附屬公司的功能貨幣為人民幣。本集團所有收益均來自中國業務。本集團並無重大的貨幣風險，原因是本集團並無大量以外幣為單位的現金及現金等價物。然而，將人民幣兌換成外幣以進行股息派付須遵守中國政府頒布的外匯管制規則及法規。於二零一三年六月三十日，本集團未償還借款約人民幣278.81百萬元及人民幣183.27百萬元的等額以港元及美元為單位，其中的外匯風險已因多年來人民幣兌港元穩步升值而被抵銷。

於截至二零一三年六月三十日止年度，本集團概無購買任何外匯、利率衍生產品或相關對沖工具。

## 庫務政策

本集團以自有資源為其日常經營業務提供所需資金。

## 資本開支

我們的資本開支主要包括購買物業、廠房及設備、土地使用權及無形資產。於二零一三年首六個月，我們的資本開支為人民幣665.5百萬元，其中物業、廠房及設備的開支為人民幣435.9百萬元，購買及自研無形資產增加人民幣215.4百萬元，土地使用權的開支為人民幣14.2百萬元。

## 人力資源及僱員薪金

人力資源是本集團在競爭中得以成功的不可或缺資產。本集團為全體僱員提供具競爭力的薪酬待遇。本集團定期檢討自身人力資源及薪酬政策，以鼓勵僱員致力提升本公司價值及促進本公司的長期增長。

於二零一三年六月三十日，本集團僱用員工2,414人，本集團截至二零一三年六月三十日止年度的薪金總額及相關成本約為人民幣76.7百萬元(二零一二年首六個月：人民幣56.7百萬元)

## 企業管治守則

本公司於整個期內已遵守香港聯合交易所有限公司證券上市規則(「上市規則」)附錄十四所載企業管治守則(「守則」)的所有適用守則條文，惟偏離守則第A.2.1條守則條文，即主席與行政總裁的角色並未區分。車馮升醫生同時擔任本公司主席兼行政總裁職務。董事會認為車馮升醫生作為本公司的創辦人之一擁有豐富的醫藥行業知識，加上其獨到的策略性遠見，故具備適當資歷領導本公司並制訂有效策略以迅速因應市場變化及新挑戰作出反應。其持續擔任上述兩項職務將有利於本公司的穩定健康發展。然而，董事會將於需要時作出檢討及作出適當改變，以提升企業管治水平。

## 董事進行證券交易

本公司已採納上市規則附錄十所載上市發行人董事進行證券交易之標準守則(「標準守則」)。經本公司作出特定查詢後，所有董事均確認彼等於截至二零一三年六月三十日止六個月一直遵守標準守則所載標準。

## 獨立非執行董事

截至二零一三年六月三十日止六個月，本公司一直遵守上市規則有關委任至少三名獨立非執行董事，且其中一名須具備相應專業資格或會計或相關財務管理專長的最低要求。

## 審核委員會

本公司根據上市規則附錄十四依照上市規則第3.21條及守則的規定設立審核委員會，並制訂書面職權範圍。審核委員會的主要職責是協助董事會就本集團財務申報程序、內部監控及風險管理系統的效率提供獨立意見，監察審計過程及履行董事會指派的其他職務及職責。於本公佈日期，審核委員會包括一名非執行董事(張炯龍醫生)及三名獨立非執行董事(辛定華先生、白慧良先生及徐康森先生)，並由持有會計專業資格的辛定華先生擔任主席。

審核委員會已審閱本集團的財務申報事項以及有關財務和會計方面的內部監控制度，另已向董事會提交改善建議以詳述審核委員會進行的工作。

本集團期內的中期業績已經由審核委員會審閱。

## 審閱賬目

審核委員會已審閱截至二零一三年六月三十日止六個月的本公司中期簡明綜合財務資料。本公司外聘核數師羅兵咸永道會計師事務所亦已按照國際審計與鑒證準則理事會頒佈的國際審閱委聘準則第2410號「由實體的獨立核數師執行中期財務資料審閱」審閱截至二零一三年六月三十日止六個月的本公司中期簡明綜合財務資料。

## 購買、出售或贖回本公司上市證券

截至二零一三年六月三十日止六個月，本公司或其任何附屬公司概無購買、出售或贖回任何本公司上市證券。

## 中期股息資料

董事會議決宣派截至二零一三年六月三十日止六個月中期股息每股人民幣4.3分(二零一二年：人民幣3.1分)。

中期股息將於二零一三年九月二十七日前後支付予於二零一三年九月十三日營業時間結束時名列本公司股東名冊的股東。

## 因釐定是否有權享有中期股息而暫停辦理股份過戶登記

本公司將於二零一三年九月十日至二零一三年九月十三日(包括首尾兩天)暫停辦理股份過戶登記，以釐定股東是否有權享有中期股息。如欲獲享中期股息者，須於二零一三年九月九日下午四時三十分前將所有填妥的過戶表格連同有關股票送達本公司之香港證券登記處香港中央證券登記有限公司(地址為香港灣仔皇后大道東183號合和中心17樓1712-1716號舖)辦理過戶登記手續。

## 於聯交所網站刊登截至二零一三年六月三十日止六個月中期業績

截至二零一三年六月三十日止六個月中期業績公告刊登於聯交所網站 (<http://www.hkexnews.hk>) 及本公司網站 (<http://www.sihuanpharm.com>)。

## 刊登截至二零一三年六月三十日止六個月中期報告

本公司截至二零一三年六月三十日止六個月中期報告將寄發予本公司股東，亦會適時刊登於本公司網站 (<http://www.sihuanpharm.com>) 及聯交所網站 (<http://www.hkexnews.hk>)。

我們鼓勵股東選擇收取電子版本股東文件。閣下可於任何時間以書面通知本公司之香港證券登記處香港中央證券登記有限公司(地址為香港灣仔皇后大道東183號合和中心17M樓)，或發送電子郵件至 [sihuan.ecom@computershare.com.hk](mailto:sihuan.ecom@computershare.com.hk)，確定姓名、住址及要求更改收取股東文件的語言或方式。

承董事會命  
四環醫藥控股集團有限公司  
主席  
車馮升醫生

香港，二零一三年八月二十六日

於本公告日期，本公司的執行董事為車馮升醫生(主席)、郭維城醫生及孟憲慧先生；本公司的非執行董事為張炯龍醫生、孫弘先生及黃翊先生；及本公司的獨立非執行董事為辛定華先生、白慧良先生及徐康森先生。